

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

²⁾ Acest supliment însoțește diploma

cu seria _____ nr. _____

This Supplement is for diploma

series _____ no. _____

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF DIPLOMA			
Numele de familie la naștere Family name(s) at birth			
1.1a	XXX	1.1b	XXX
Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/mamei Initial(s) of the father's / mother's first name(s)		Prenumele First name(s)	
1.2a	X	1.2b	XXX
Data nașterii (anul/luna/ziaua) Date of birth (year/month/day)		Locul nașterii (localitate, județul/sectorul, țara) Place of birth	
1.3a	## ## ##	1.3b	XXX
Număr matricol Student enrolment number		Codul numeric personal (CNP) Personal identification number	Anul înmatriculării Year of enrolment
1.4	123456	1234567890	1.5 2025
2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION			
Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor) Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)			
2.1	PSIHLOGIE CLINICĂ, CONSILIERE PSIHLOGICĂ ȘI PSIHOTERAPIE, MASTER PSYCHOLOGICAL COUNSELING AND PSYCHOTHERAPY, MASTER DEGREE		
Domeniul de studii Field of study		Programul de studii Programme of study	
2.2a	Psihologie I PSYCHOLOGY	2.2b	Psihologie clinică, consiliere psihologică și psihoterapie CLINICAL PSYCHOLOGY, PSYCHOLOGICAL COUNSELING AND PSYCHOTHERAPY
Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) Name and status of awarding institution		Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor Faculty administering the final examination	
2.3a	UNIVERSITATEA "LUCIAN BLAGA" DIN SIBIU UNIVERSITATE PUBLICĂ ACREDITATĂ "LUCIAN BLAGA" UNIVERSITY OF SIBIU ACCREDITED PUBLIC UNIVERSITY	2.3b	FACULTATEA DE ȘTIINȚE SOCIO-UMANE FACULTY OF SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES
Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)		Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b) Faculty administering studies (if different from 2.3b)	
2.4a	XXXX XXXX	2.4b	XXXX XXXX
2.5 Limba (limbile) de studiu / examinare Language(s) of instruction / examination			
Română/ Romanian			
3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION			
Nivelul calificării Level of qualification		Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT) Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits	
3.1	Studii universitare de masterat - 7 CNC/CEC Master Studies 7 QNF/EQF - 7 QNF/EQF	3.2	2 ANI, 120 CREDITE 2 YEARS, 120 CREDITS
3.3 Condițiile de admitere / Acces requirement(s) 30% Media examenului de licență 70 % Susținerea orală a unui proiect de cercetare/ prevenție/ intervenție 30% means of the final licence examination 70% defence of a research paper/ prevention/ intervention			

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE
INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ

Mode of study

4.1 Învățământ cu frecvență

Full-time learning

Competențele asigurate prin programul de studii

Learning outcomes of the study programme

4.2 Competențe profesionale/Professional competence

1. abordează probleme psihosomatice / work on psychosomatic problems
2. acceptă propria răspundere/ accept own accountability
3. aplică intervenția în criză / offer psychological support in crisis situation
4. aplică principiile eticii și integrității științifice în activitățile de cercetare / apply research ethics and scientific integrity principles in research
5. dă dovadă de expertiză disciplinară / demonstrate disciplinary expertise
6. decide cu privire la abordarea psihoterapeutică/ make informed choice on psychotherapeutic approach
7. dezvoltă o relație terapeutică de colaborare/ develop collaborative therapeutic relationship
8. diagnostichează tulburări psihice / diagnose mental disorders
9. efectuează cercetare psihologică / conduct psychological research
10. efectuează cercetare științifică / perform scientific research
11. efectuează evaluări ale riscurilor în psihoterapie / conduct a risk assessment in psychotherapy
12. este la curent cu evoluțiile actuale ale psihoterapiei/ stay informed about developments in psychotherapy
13. evaluează pacienți traumatizați / make assessments of traumatised patients
14. identifică probleme de sănătate mintală / identify mental health issues
15. interpretează teste psihologice / interpret psychological tests
16. întocmește rapoarte de lucru / write synthesis essays
17. lucrează cu modele de comportament psihologic/ work with patterns of psychological behaviour
18. lucrează în echipe medicale multidisciplinare / work in multidisciplinary health teams
19. lucrează într-un mediu multicultural în domeniul asistenței medicale / work in a multicultural environment in healthcare
20. monitorizează progresul terapeutic/ monitor therapeutic progress
21. oferă consiliere clienților/counsel clients
22. oferă consiliere de psihologie clinică / provide clinical psychological counselling
23. oferă consiliere factorilor de decizie politică în domeniul sănătății / inform policy makers on health-related problems
24. oferă consiliere pentru sănătatea psihică / provide counselling on mental health
25. oferă expertize de psihologie clinică / provide psychological expert opinions
26. oferă strategii de tratament pentru provocări la adresa sănătății umane / provide treatment strategies for challenges to human health
27. organizează prevenirea recăderilor / organise relapse prevention
28. promovează educația psihosocială / promote psycho-social education
29. promovează incluziunea / promote inclusion
30. promovează sănătatea mintală / promote mental health
31. publică lucrări de cercetare academice / publish academic research
32. răspunde la emoțiile extreme ale utilizatorilor asistenței medicale /respond to healthcare users' extreme emotions
33. respectă orientările clinice / follow clinical guidelines
34. respectă reglementările juridice / comply with legislation related to healthcare
35. utilizează intervenții psihoterapeutice / use psychotherapeutic intervention
36. utilizează tehnici de evaluare clinică / use clinical assessment techniques
37. utilizează tehnologii de e-sănătate și sănătate mobile /uses e-health and mobile health technologies

Detalii privind programul absolvit, calificativele / notele / creditele ECTS/ SECT obținute (conform Registrului matricol al facultății / departamentului, volumul nr. _____ / _____)

Programme details and the individual grades / marks / ECTS/ SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no. X _____ / _____)

4.3	Nr. Denumirea disciplinei No. Subject		3) Total ore Number of hours		Nota / Grade		Nr. credite / Number of ECTS/SECT credits	
			C	S, LP,P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
	ANUL I (anul universitar _____) 1 st YEAR (_____ academic year)							
	1.1	Evaluarea adultului / Adults Assessment	14	28			6	
	1.2	Psihopatologia clinică și psihiatria adultului/Clinical psychopathology and psychiatry	28	28			6	
	1.3	Metode și tehnici avansate de analiză și prelucrare a datelor/Advanced Methods for Data Analysis	28	14			5	
	1.4	Comunicare și etică profesională în practica psihologică. Etică și integritate academică/Communication and Professional Ethics in Psychological Practice. Academic Ethics and Integrity	14	14			4	
	1.5	Psihologia sănătății.. Managementul riscurilor profesionale și sociale /Health Psychology. Professional and Social Risk Management	14	14			4	
	1.6	Practică clinică 1 / Internship 1		42			5	
	2.1	Evaluarea copilului și adolescentului / The Evaluation/Assessment of Child and Adoles	28	14				6
	2.2	Psihopatologia clinică și Psihiatria copilului și adolescentului Elemente de Psihofarma	28	14				5
	2.3	Metode calitative de cercetare în psihologie /	14	28				5
	2.4	Practică de specialitate 2 / Internship 2		42				6
	2.5	Agresivitate și devianță comportamentală/Aggressiveness and Deviant Behavior Opt.	14	28				4
	2.6	Tehnici proiective și metode implicite de evaluare a personalității/Projective Techniques and Implicit Methods of Personality Assessment Opt. 1	14	28				4
	2.7	Neuroștiințe aplicate / Applied neuroscience	14	14				4
	2.8	Evaluarea neuro-cognitivă a funcțiilor executive / Neuro-cognitive Assessment of Exec	14	14				4
	Discipline facultative la propunerea facultății/ <i>Facultative subjects proposed by faculty</i>							
	2.9	Agresivitate și devianță comportamentală/Aggressiveness and Deviant Behavior	14	28				4
	2.10	Tehnici proiective și metode implicite de evaluare a personalității/Projective Techniques and Implicit Methods of Personality Assessment	14	28				4
	2.11	Neuroștiințe aplicate / Applied neuroscience	14	14				4
	2.12	Evaluarea neuro-cognitivă a funcțiilor executive / Neuro-cognitive Assessment of Exec	14	14				4
	Promovat cu media: 4) Total credite: 60 / Total ECTS/SECT 30 credits Pass average grade per academic year =							
	ANUL II (anul universitar _____) 2 nd YEAR (_____ academic year)							
	3.1	Psihoterapia copilului și adolescentului /Child and Adolescent Psychotherapy	28	28			5	
	3.2	Psihoterapii individuale și de grup /Individual and Group Psychotherapies.	28	28			5	
	3.3	Aplicații ale IA în practica psihologică/ Applications of AI in the psychological practice	14	14			4	
	3.4	Psihologie geriatrică/Geriatric Psychology	14	14			4	
	3.5	Practică Clinică 3. /Clinical Internship 3		42			5	
	3.6	Comportament adictiv. Prevenție și intervenție /Addictive Behavior: Prevention and	14	28			4	
	3.7	Medicină legală. /Forensic Medicine	14	28			4	
	3.8	Tematici avansate în psihologie/Advanced Topics in Psychology	14	28			4	
	3.9	Comunicare digitală și inovație în practica sănătății mentale./ Digital Communication &	14	14			3	
	3.10	Media, tehnologie și comunicare pentru profesioniștii în sănătate mentală./ Media, Te	14	14			3	
	4.1	Psihoterapii de grup: grupuri specializate de consiliere și	14	28				6
	4.2	Psihotraumatologie și intervenție în criză /Psychotraumatology and crisis intervention	28	14				5
	4.3	Optimizare și dezvoltare personală. Coaching psihologic /Optimization and Personal	14	14				4
	4.4	Tanatopsihologie/The Psychology of Death	14	28				5
	4.5	Practică pentru elaborarea lucrării de disertație /Practice for Preparation of the		56				5
	4.6	Asistența și intervenția psihologică în dezvoltarea emoțională, cognitivă și	14	28				5
	4.7	Tematici avansate în intervenția psihologică /Advanced topics in psychological	14	28				5
	4.8	Psihologie clinică judiciară /Legal Clinical Psychology	14	28				5
	Discipline facultative la propunerea facultății/ <i>Facultative subjects proposed by faculty</i>							
	3.11	Comportament adictiv. Prevenție și intervenție /Addictive Behavior: Prevention and	14	28			4	
	3.12	Medicină legală /Forensic Medicine	14	28			4	
	3.13	Tematici avansate în psihologie/Advanced Topics in Psychology	14	28			4	
	4.9	Tematici avansate în intervenția psihologică /Advanced topics in psychological	14	28				5
	4.10	Psihologie clinică judiciară /Legal Clinical Psychology	14	28				5
	Promovat cu media: 4) Total credite: 60 / Total ECTS/SECT 60 credits Pass average grade per academic year =							
	Promovat:	Media ⁴⁾ de promovare a studiiilor (media ponderată cu punctele de credit)			Total credite: 120			
	Passed:	Overall average grade (credit-weighted average - if available):			Total ECTS/SECT 120 credits			

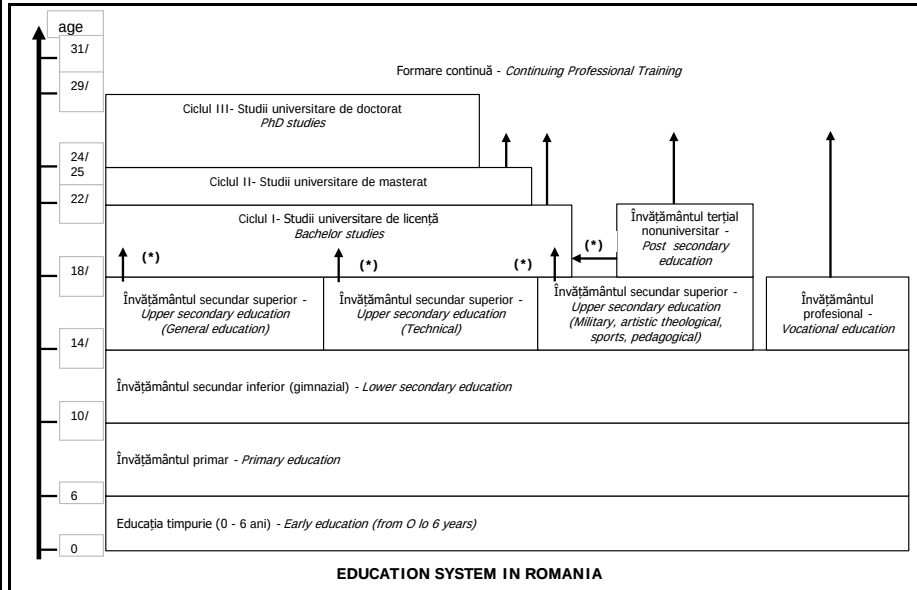
Sistemul de notare, și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor <i>Grading scheme and, if available, grade distribution guidance</i>	
4.4	Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi. Nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10. Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția _____, specializarea _____, este _____, iar media maximă este _____. Titularul fiind clasat pe locul _____ din totalul de _____ absolvenți. <i>Grading scale from 10 to 1, all grades being integers.</i> <i>The minimal pass is 5,00, and the highest grade is 10,00</i> <i>The minimal pass for the class of _____</i> <i>specialty _____</i> <i>was _____ and the highest grade was _____.</i> <i>The holder was classified on position _____ from the total number of _____ graduates.</i>

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION													
Informații suplimentare Additional information 5.1	Alte surse pentru obținerea mai multor informații Further information sources 5.2 www.ulbsibiu.ro												
6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable) Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare) Access to further study (after passing the final examination) 6.1 studii de studies Statutul profesional Professional status 6.2 Posesorul acestui supliment la diplomă (anexă obligatorie a diplomei de absolvire) poate să își desfășoare activitatea profesională pe orice post în conformitate cu competențele asigurate prin programul de studii prin calificările și titlul acordat. The holder of this diploma supplement (compulsory annex of the graduation diploma) can carry out his professional activity in any position in accordance with the competencies provided by the study program through the qualifications and the title awarded.													
7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 15%; font-size: x-small; text-align: left;">Funcția Position</th> <th style="width: 35%; font-size: x-small; text-align: left;">Semnătura Signature</th> <th style="width: 15%; font-size: x-small; text-align: left;">Funcția Position</th> <th style="width: 35%; font-size: x-small; text-align: left;">Semnătura Signature</th> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top; padding: 5px;"> 7.1 RECTOR RECTOR XXX </td> <td style="vertical-align: top; padding: 5px;"> </td> <td style="vertical-align: top; padding: 5px;"> 7.2 Secretar șef universitate University Registrar XXX </td> <td style="vertical-align: top; padding: 5px;"> </td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top; padding: 5px;"> 7.3 DECAN DEAN XXX </td> <td style="vertical-align: top; padding: 5px;"> </td> <td style="vertical-align: top; padding: 5px;"> 7.4 Secretar șef facultate Faculty Registrar XXX </td> <td style="vertical-align: top; padding: 5px;"> </td> </tr> </table> ⁹⁾Nr. și data eliberării No., dated 7.5 Acest document conține un număr de ____ pagini. This document contains a number of ____ pages. Ștampila sau sigiliul oficial Official stamp or seal 7.6 L.S.		Funcția Position	Semnătura Signature	Funcția Position	Semnătura Signature	7.1 RECTOR RECTOR XXX		7.2 Secretar șef universitate University Registrar XXX		7.3 DECAN DEAN XXX		7.4 Secretar șef facultate Faculty Registrar XXX	
Funcția Position	Semnătura Signature	Funcția Position	Semnătura Signature										
7.1 RECTOR RECTOR XXX		7.2 Secretar șef universitate University Registrar XXX											
7.3 DECAN DEAN XXX		7.4 Secretar șef facultate Faculty Registrar XXX											

- 1) Denumirea ministerului și a instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.
1) Name of ministry and institution administering studies and provided diploma supplement.
 - 2) Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.
2) To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.
 - 3) Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.
3) It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).
 - 4) Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.
4) Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.
 - 5) Media aritmetică a anilor de studii, cu două zecimale, fără rotunjire.
5) The arithmetic mean of the study years with two decimals and without rounding off.
 - 6) Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.
6) To be filled in by the institution administering studies.
- Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.
- Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.
- Punctul 4.3 "Detalii privind programul absolvit (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. .../...)" va fi completat cu durata corespunzătoare programului de studii universitare de master sau cu durata profesiilor reglementate.
- The point 4.3 'Programme details and the individual grades/marks/ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no./)' will be completed with the appropriate duration of university master's program or with the duration of regulated professions.

L.S.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR Overview of the national higher education system

Accesul la învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for Lifelong Learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60- 120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomelor de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS I SECT, Stomatologie - 360-de ECTS I SECT, Farmacie - 300 ECTS I SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS I SECT, Arhitectură - 360 ECTS I SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry- 360 ECTS/SECT, Pharmacy-300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis.

The Romanian higher education system is an open system.

Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011

According to Law no. 1/2011

L.S.